

essoreuses centrifuges

à panier amovible pour galvanisation

centrifugal hydro-extractor

with removable basket for galvanization

Zentrifugen

mit Aushebekorb für die Galvanisation



type RC KG

Fonctionnement :

Essoreuse à panier amovible. Pour une plus grande rapidité de manœuvre, la fermeture du couvercle déclenche l'opération d'essorage. L'excès de revêtement extrait par la centrifugation est évacué par le fond de la machine.

Operation :

Hydro-extractor with removable basket. To reduce the operating time, the drying operation is ordered by the locking of the lid. The excessive material is removed through the bottom of the machine.

Arbeitsweise :

Zentrifuge mit Aushebekorb. Das Schließen des Deckels löst das Schleudern aus, um eine schnellere Handhabung zu ermöglichen. Der durch die Zentrifuge abgetrennte Überschuss an Überzug wird durch den Boden der Maschine ausgelesen.

Type : RC 60 KG pour manutention automatisée du panier.

Type : RC 60 KG for automatic basket handling.

Typ : Bei der RC 60 KG automatische Handhabung des Korbes.

RAPIDE

NOTICE M 2



Rousselet & C^{ie} s.a.

RUE MONTALIVET - B.P. 129 - 07104 ANNONAY CEDEX FRANCE

TÉL. 75 67 03 07 - TÉLEX 345670 ROUSLET F - TÉLÉFAX 75 67 69 80

RC 60 B 17

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Construction rigide. – Panier amovible. – Entraînement par moteur latéral. – Moteur frein ou frein automatique. – Verrouillage couvercle fonction de l'arrêt à zéro du panier. – Tous dispositifs de sécurité, suivant normes Européennes.

OPTIONS

Couvercle à relevage pneumatique. – Moteur deux vitesses. – Exécutions spéciales sur demande.

GENERAL DATA

Rigid construction. – Removable basket. – Driving by side mounted motor. – Automatic brake or brake motor. – Lid locking function of basket speed zero. – All safety devices are according to european standards.

OPTIONS

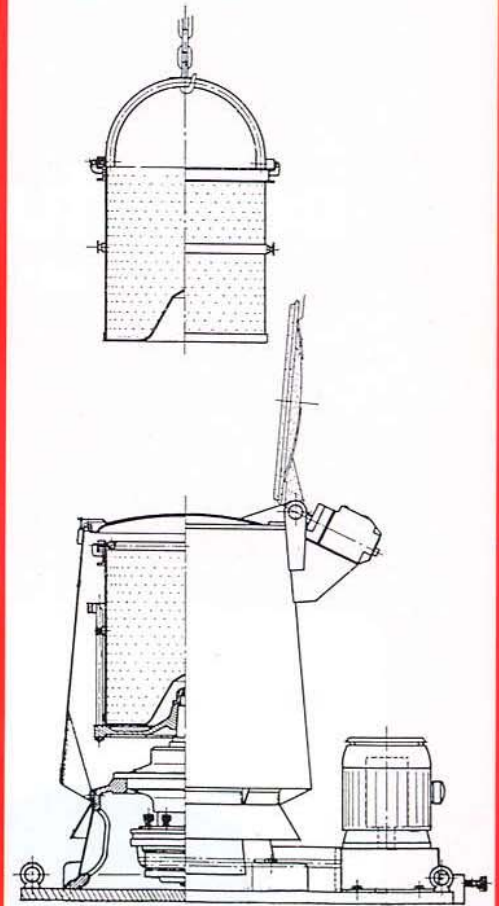
Pneumatic lid lifting. – Two speed motor. – All special executions can be studied on request.

TECHNISCHE MERKMALE

Starre Ausführung. – Aushebekorb. – Antrieb durch Lateralmotor. – Bremsmotor oder automatische Bremse. – Entriegelung des Deckels ist abhängig vom Stillstand des Korbes. – Alle Sicherheitsvorrichtungen entsprechen den europäischen Normen.

VARIANTEN

Pneumatisches Öffnen des Deckels. – Motor mit zwei Drehzahlen. – Sonderausführungen auf Anfrage.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES •

TECHNICAL DATA •

TECHNISCHE DATEN •

TYPES TYPES TYPEN	tr / mn R. p. m. U / M	PANIER BASKET KORB				Nombre de démarrages à l'heure Number of startings per hour Anzahl der Schleudergänge pro Stunde	Puissance moteur Motor power Motorstärke	Poids de l'essoreuse Weight of the hydro-extractor Gewicht der Zentrifuge
		Ø	Hauteur Height Höhe	Volume utile	Charge maxi			
				Useful volume	Max. load			
				Nutz-Volumen	Charge max.			
mm	mm	dm ³	kg	kW	kg			
RC 40	1 000	360	300	30	30	6 / 7	0,75	160
RC 50	500	400	400	60	60	5 / 6	1,5	300
RC 60	400	500	500	80	80	4 / 5	1,85	770

* Caractéristiques modifiables en fonction de l'évolution technique

* These specifications can be modified through evolution

* Änderungen der technischen Daten vorbehalten



Rousselet & C^{ie} s.a.